

Por favor complete el formulario solamente en inglés.

**Petition for Orders of Protection Coversheet**  
**(Portada de Solicitud para órdenes de protección)**

To determine which Court will hear your case, please answer the following questions:  
(Por favor conteste a las siguientes preguntas para determinar el tribunal que escuchará su caso)

What is your relationship to the person you are filling this Petition against?  
(¿Qué parentesco tiene usted con la persona en contra de la cual usted está presentando esta petición?)

- Currently married** to the person? (Answer Questions 1A, 1B & 1C)  
(¿Está usted actualmente casado(a) con esta persona? (Conteste las preguntas 1A, 1B y 1C)
- Never been married** to the person? (Answer Question 2A)  
(¿Nunca se ha casado con esta persona? (Conteste la pregunta 2A)
- Divorced** from the person? If yes, what County is the Divorce in? \_\_\_\_\_  
(¿Se ha divorciado de ésta persona? Si es así, ¿en qué condado se llevó a cabo el divorcio?)

Answer the following questions (1A, 1B & 1C) if you are **currently married** to the person you are filling the Petition for Orders of Protection against.  
(Conteste a las siguientes preguntas (1A, 1B y 1C) si usted está **actualmente casado(a)** con la persona en contra de la cual está presentando la petición de orden de protección)

**Question 1A.** Do you have a minor child(ren) with your spouse?

**(Pregunta 1A.** ¿Tiene usted algún hijo(s) menor(es) de edad con su cónyuge?)

- Yes  
(Sí)
- No  
(No)

**Question 1B.** Have you or your spouse filed for Divorce?

**(Pregunta 1B.** ¿Usted o su cónyuge ha presentado demanda de divorcio?)

- Yes – What County is the Divorce in?  
(Sí – ¿En qué condado se divorció?)
- No  
(No)

**Question 1C.** Do you want to ask the Court to order your spouse to pay you spousal support?

**(Pregunta 1C.** ¿Usted desea pedir al tribunal que ordene a su cónyuge pagar pensión compensatoria?)

- Yes  
(Sí)
- No  
(No)

Answer the following question (2A) if you have **never been married** to the person you are filing the Petition for Orders of Protection against.

(Conteste a la siguiente pregunta (2A) si usted **nunca se ha casado** con la persona contra la cual usted está solicitando ordenes de protección.)

**Por favor complete el formulario solamente en inglés.**

**Question 2A.** Do you and the person you are filing the Petition for Orders of Protection against have a minor child(ren) together?

(Pregunta 2A. ¿Tiene usted algún(os) hijo(s) menor(es) con la persona contra la cual está presentando solicitud de ordenes de protección?)

- Yes  
(Sí)
- No  
(No)

Are you under the age of eighteen (18) and unemancipated?  Yes  No  
(Unemancipated means that you still live with and are supported by one or both of your parents or guardians.)

(¿Es usted menor de dieciocho (18) años de edad y no está emancipado? Sí No) (No estar emancipado significa que usted aún vive y es mantenido por uno o ambos padres o tutores.)

If you answered yes to the previous question, what is your Primary Residential Parent's name and address?

(Si contestó afirmativamente a la pregunta anterior, ¿cuál es el nombre del padre con el que reside principalmente y la dirección?)

Primary Residential Parent's Name:  
(Nombre del padre con el que reside principalmente)

---

Primary Residential Parent's Address:  
(Dirección del padre con el que reside principalmente)

---

---